

# Taca rey

Los reyes



Saúl



David



Salomón

Mixteco de Yosondúa



# Taca rey

Los reyes

Resumen del Antiguo Testamento

Volumen XII

Mixteco de Yosondúa

LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS



**LA LIGA BÍBLICA, A.C.**  
México, D.F.

Las ilustraciones son propiedad de David C. Cook  
Foundation, usadas con permiso.

Primera edición  
Los reyes  
Mixteco de Yosondúa  
97-071 México, D.F. .6C  
© La Liga Bíblica, A.C. 1997

# Taca rey

Este libro es el volumen doce del resumen del Antiguo Testamento que presentamos en una serie de 16.

<b>Volumen I</b>	Adán jiin Eva
<b>Volumen II</b>	Noé Iin torre ja nani Babel
<b>Volumen III</b>	Abraham
<b>Volumen IV</b>	Isaac
<b>Volumen V</b>	Jacob jiin Esaú
<b>Volumen VI</b>	José
<b>Volumen VII</b>	Moisés, tutu 1
<b>Volumen VIII</b>	Moisés, tutu 2
<b>Volumen IX</b>	Moisés, tutu 3
<b>Volumen X</b>	Josué
<b>Volumen XI</b>	Taca juez Gedeón, Jefté, Sansón ti Samuel
<b>Volumen XII</b>	Taca rey Saúl, David ti Salomón
<b>Volumen XIII</b>	Taca profeta, tutu 1 Elías, Eliseo, Isaías, Jeremías ti Ezequiel
<b>Volumen XIV</b>	Taca profeta, tutu 2 Daniel, Hageo, Zacarías, Esdras ti Nehemías
<b>Volumen XV</b>	Taca profeta, tutu 3 Jonás, Oseas, Amós, Miqueas, Joel, Abdías, Nahúm, Habacuc ti Sofonías
<b>Volumen XVI</b>	Rut, Ester ti Job



## Aclaraciones

El mixteco es un idioma muy distinto al español; sin embargo, casi todas las letras que utiliza son las mismas que se usan en español. Pero como el mixteco tiene sonidos que no se encuentran en español, ha sido necesario representar estos sonidos adicionales con letras distintas, para tener un alfabeto mixteco completo.

Por ejemplo:

- i** se encuentra en palabras como **quiti** (*animal*).
- x** se encuentra en palabras como **xini** (*cabeza*).
- h** indica un pequeño cierre glotal (saltillo) entre dos letras, como en **uhu** (*dolor*).
- n** en posición final indica nasalización de las vocales anteriores, como **chuun** (*gallina*).
- jn, jñ** se encuentran en palabras como **jnuhun** (*palabra*) y **jña** (*ése*). Para pronunciarla se prepara la boca para decir *n* o *ñ* pero primero se deja salir el aire por la nariz y luego por la boca.
- á** ´ indica el tono más alto, como en **chácá** (*pescado*).
- ā** ¯ indica el tono más bajo, como en **jāā** (*llego*).





## Prólogo

El Antiguo Testamento es un conjunto de libros que se presentan como una de las dos secciones de la Biblia. Estos libros cuentan cómo se relacionó Dios con la gente hace mucho tiempo. Estos libros fueron escritos por israelitas, y hablan mayormente de la relación entre Dios y la gente israelita. Todos ellos fueron escritos hace más de dos mil años, durante un período que abarca unos mil años.

El libro que usted tiene en las manos relata algunas de las cosas importantes que sucedieron en la época del Antiguo Testamento. Es la primera parte de varias que forman una serie de 16. Hay otros sucesos que no se incluyeron en los libros de esta serie, para hacerlos más cortos y más fáciles de leer. Le aconsejamos que, después de leer estos libros, se esfuerce por leer completamente el Antiguo Testamento.



# Taca rey

## Saúl

### Ni nacaji Yandios Saúl ja na cuu da rey nuu yivi israel

*1 Samuel 8:1-9; 9:15-16; 10:1; 11:15;  
15:1-16, 22-26, 32-33; 16*

Nu ni jahnu Samuel, ti ni jaha da jniñu nuu sehe yih da ja na tahu da jniñu nuu yivi israel. Co chaa un tu ni ca siin da nava ni saha tata da, chi ni ca jantahu da ja na sndahu yivi da jiin xuhun naa da. Ja siqui yucan ni cuu ja ni ca jahan taca chaa ñahnu ca iyo nuu ñuu Israel ni ca jan cahan da jiin Samuel, ti ni ca cachi da:

—Roho ja ni jahnu xaan ra, ti sehe ra tu ca siin da nava ni saha maa ra. Ja yucan cuu ja vaha ga ja na nacaji ra iin chaa cuu rey. Ti na tahu da jniñu nuu ri naa ri, chi siahan iyo nuu taca ga nación ja ca iyo rey nuu yivi naa i —ni ca cachi da.



Ti Samuel tu ni jajnahan ini da jnuhun ni ca cachi chaa un naa da. Ja yucan cuu ja ni jicantahu da nuu Yandios, ti ni cachi Yandios jiin da:

—Chunsoho jnuhun ca cahan yivi un jiin ra, chi vaha ga ja tu ca saha da iin lado roho, chi ruhu cuu ja ni ca sndoo da. Tu ca cuni da ja na siin ri tahu ri jniñu nuu da naa da —ni cachi Yandios jiin Samuel.

Yucan sa ni cachi Yandios nuu Samuel nau chaa ni nacaji ya ja na cuu rey nuu yivi israel, ti cachi ya jiin da:

cahan da jiin ra. Ti chaa yucan cuu ja cosonducha ra da ja na cuu da rey nuu yivi israel. Ti maa da na cuu ja na nama yivi jaha nuu yivi filisteo un naa da —ni cachi Yandios.

Inga quivi ti ni chaa iin chaa nani Saúl, ja cuu sehe yii Cis, ja ve cahan da jiin Samuel.

Ti ni cachi Yandios jiin Samuel:

—Chaa jaha cuu ja ni cachi ri jini ra. Ti maa da na cuu ja na tahu jniñu nuu yivi israel —ni cachi ya.

Yucan ni quihin Samuel aceite ti ni chuhun da xini Saúl, ti jiin yucan ni cuu iin seña ja maa da cuu ja ni nacaji Yandios ja na cuu da rey nuu yivi israel.



Ti iin quivi ni cachi Samuel jiin Saúl:

—Siahan ni cachi Yandios: “Maa ri na cuaha iin castigu coo ndoho yivi ca cuu jnahan Amalec ja ni ca quinjnahan da jiin yivi israel ichi vecoyo da na ni ca quee da ñuu Egipto. Cuahan ti cahni ra yivi amalecita, cuu chaa jiin ñasihí, jiin suchi cuachi, cuu xndiqui, rii, camellu jiin burru”, —ni cachi Yandios cachi Samuel.

Yucan ti ni stutu Saúl uu ciento uxi mil chaa israel, ni jahan da ti ni jahni ndihí cuiti da yivi amalecita un jiin espada. Co ni sndoo da Agag, chaa cuu rey ñuu Amalec chacu da. Ni jnií da chaa un ti vaji da jiin da jiin taca rii vaha ga ca ñavaha yivi un. Ni stutu da taca quití vaha ga jiin taca ja vaha ga ja iyo ñuu yucan ja tu ni ca cuni da snaa da naa da.

Ti maa Yandios ni cachi ni ya nuu Samuel taca ja ni saha Saúl. Ja yucan cuu ja ni quee Samuel ni jahan nunducu da Saúl ichi un, ti ni cachi Saúl jiin da:

—Ja ni siucu na jniñu ni tahu Yandios nuu na ja saha na —ni cachi da.

Yucan na ti ni jicajnuhun Samuel maa da:

—Nu ja ni jandatu ra nuu Yandios, ¿ti na cuenta cuu ja ñusoho ri ca ndehe cuaha xaan rii jiin xndiqui jaha nusa? —ni cachi da.



Ti ni cachi Saúl:

—Ñuu Amalec ni ca quihin na ti vecoyo ti. Chaa ca cuu soldado un vecoyo da jiin taca rii vaha ga jiin xndiqui un ja na soco yo ti nuu Yandios yo, co taca ga chi ni ndihi cuiti ni ca snaa da —ni cachi Saúl.

Ti ni cachi Samuel jiin da:

—Ti roho, ¿xi jani ini ra ja jajnahan ga ini Yandios ja na cuaha yiví ja cutahu ya, xi vaha ga ja na cuandatu i nuu ya nú? Cunsoho na cachi ri nuu ra: canuu xaan ga ja na cuandatu yo nuu Yandios, ti ansu ja cuaha yo tahu nuu ya, chi cuachi ja tu ca jandatu yo. Yucan quejnahan jiin cuachi ja scuaha yo siqui jniñu ja na natahu xini yo, ti nacuni yo nu ndo ndoho ini ñin yiví. Ti cuachi ja ca ndunihin ini yo nuu jniñu tahu Yandios. Yucan unuu jiin cuachi ja ca nchañuhun yo ndoso cuachi un. Ti vijna ja siahán ni saha ra ñin lado jnuhun Yandios, suni maa ya ja ni saha ya ñin lado roho ti tucaa ga cuu ra rey vijna —ni cachi Samuel jiin Saúl.

Yucan sa ni cachi Saúl jiin Samuel:

—Ni nchacuachi na chi ni yuhu na yiví jaha. Ja yucan cuu ja ni jantahu na jnuhun ni ca cahan chaa un ti tu ni jandatu na nava ni tahu maa Yandios jniñu nuu na —ni cachi da.

Ti ni cachi Samuel jiin da:



—Vijna na ti ni quencha Yandios roho ja cuu ra rey nuu yiví israel, ti ni nacuaaha ya nuu inga chaa ca teyí ga ja cuu roho. Cana chaa cuu rey ñuu Amalec jña na quii da jaha —ni cachi da.

Ni siucu Samuel nava ni tahu Yandios jniñu, ti ni jahni ni da chaa cuu rey un.

Cuee ga sa ni cachi Yandios nuu Samuel nau chaa nucuiñi nuu Saúl ja na cuu da rey nuu yiví israel. Ni cachi ya ja ñin sehe ñi Isaí cuu da. Ti chaa un cancha da ñuu Belén. Ja yucan cuu ja ni jahan Samuel ñuu Belén.

Ca iyo una jnahan sehe yí Isaí. Nu ni jini Samuel nuu chaa ñahnu un, ti ni ndoho ni ini da ja chaa yucan cuu ja ni nacaji Yandios ja na cuu da rey, chi sucun da ti vaha jica da.

Ti maa Yandios ni cachi ya jiiin Samuel:

—Tu saha ra cuenta ja vaha jica da, xi ja sucun da, chi tu ni nacaji ri chaa yucan. Ruhu tu ndehe ri ja ca ndehe roho naa ra. Chi roho ca ndehe ra ja candichi nuu ra, co ruhu chi añu yiví un cuu nuu ndehe ri —ni cachi Yandios.

Ni cana Isaí ndi ñin ndi ñin sehe yïi da. Ni ca  
jacoyo uxia jnahan da, co tu ni quihin Yandios ni ñin  
chaa un. Yucan na sa ni jicajnuhun Samuel Isaí:

—¿Ti tucaa ga iyo inga sehe yïi ra nú? —ni cachi  
da.

Ti ni cachi Isaí:

—Ñin ni ga chaa lulu quando, co cande da ndito  
da rii ri —ni cachi da.



Ti ni cachi Samuel jiin da:

—Taji iin chaa na quin cana da —ni cachi da.

Ni taji Isaí iin chaa cuahan cana chaa lulu un.

Nu ni jaa chaa lulu un ti ni jini Samuel ja vaha caa da, ti jica teyhi da. Ti yucan ni cachi Yandios jiin da ja chaa yucan cuu ja ni nacaji ya. Yucan sa ni chuhun Samuel aceite xini chaa lulu nani David yucan. Undi quivi jña ni jaa Espiritu Yandios ni cuncha ya jiin David. Ti tiempu yucan ni tahu ga Saúl jniñu nuu yivi israel. Ja yucan cuu ja tu ni quihin David cargu da ja cuu da rey.



Ti siqui ja tu ni jandatu Saúl, yucan ni cuu ja ni  
sndoo Espíritu Yandios maa da ti ni jaha xaan  
nundoho maa da. Ti ja cuni da ja na coo sii ini da, ni  
nducu da iin chaa chaa yaa jiin arpa nuu cancha da,  
chi jiin yaa yucan na ti sa ndu sii tihli ini da jiin  
cuehe jnahan da un. Ti David, jini vaha da chaa da  
yaa jiin arpa. Ja yucan cuu ja ni cana rey un maa da  
cuahan da vehe da, ti cuni ga Saúl ja ni nacaji  
Yandios David ja na cuu da rey nuu yivi israel. Ni  
jaa David ti chaa da yaa jiin arpa da nuu rey un. Ti  
nu ja cuan ndu vaha tihli, yucan na ti cuanohon tucu  
David vehe da ndito da rii tata da.

# Ni jahni David iin chaa nani Goliat

*1 Samuel 17:1-52*

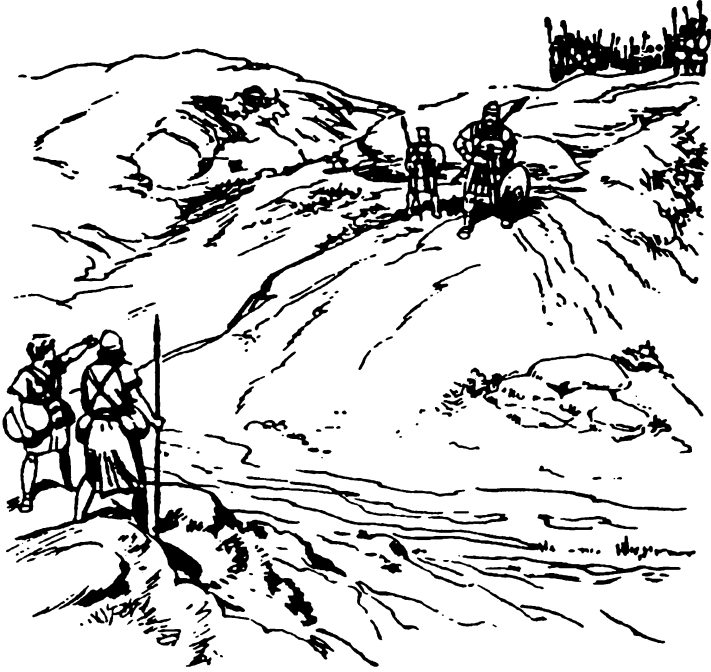
Iin vuelta ni ca nastutu jnahan soldado filisteo ja cuajnahan da naa da, ti ni ca jacuiñi da iin nduhva. Ti suni Saúl ni ca nastutu jnahan da jiin soldado israelita. Ti ni ca jacuiñi da inga nduhva, ja ca iyo tuhva da ja canaa da jiin chaa filisteo un naa da. Chaa filisteo un ca iin da xini yucu iin lado nduhva un, ti inga lado ca iin chaa israel. Ti maa nduhva un quendo mahñu da naa da.



Yucan quee iin chaa filisteo nani Goliat nuu ca iin da un, ti cuahan da. Va iyo uni metro ja sucun chaa un, ñuhun iin lelu caa xini da. Ni chajnahan da niña caa un, ti yucan cuu iin sahma vee xaan ja ndihyu siqui da. Yindaha da iin lanza cani xaan, ti cuahan iin chaa yijni escudo da, ti yucan cuu ja yosnuu nuu da cuahan da jiin. Jacuñi Goliat nduhva un ti canajin da xini soldado israel un, ti cachi da:

—Nacaji iin chaa nuu ca iin ra jña, na quii da jaha ti na cuajnahan ri jiin da. Nu na cuajnahan ri jiin da, ti nu na cundee da jiin ri, yucan na ti nuquindaha ra ruhu naa ri. Co nu ruhu na cundee jiin da, yucan na ti nuquindaha ri roho, ti cunucuachi ra nuu ri naa ra. ¡Cuaha iin chaa na cuajnahan jiin ri jaha! —cachi da.

Siahan ni siin Goliat uxico quivi ni cundee da. Cuu jañahan cuu jahini quenda da canajin da. Nu ni ca jinisocho chaa israel ja siahan cana chaa filisteo yucan, ti ca yuhu xaan tonto da. Ti tu ca tava ini da ja quijnahan da jiin chaa un naa da.



Ndinuni ñani David ja ñahnu ga ca iin da nuu soldado Saúl. Iin quivi ni taji tata David maa da cuanchaca da staa ja caji ñani da un naa da. Nu ni jaa David nuu ca iin chaa un naa da, ni jinisoho da jnuhun cahan Goliat. Ti ni jini da ja siahan ca yuhu xaan chaa israel un naa da, ja cuenta ca cuni da cunu da nu ni quejaha chaa un canajiin da. Yucan na sa ni cachi David:

—¿Nau ja cuu ñin filisteo, ja tu jini Yandios jaha ja squiti ini soldado Yandios chacu nú? Maa na na quihin cuajnahan na jiin, ti na cahni na, chi maa Yandios na chindee ya saña —ni cachi David.



Nu ni jinisoho rey un ja siahan ni cahan David, ni cana da chaa. Ni jaa David ni janchan da jiin rey un, ti ni cachi da:

—Tu yuhu ni naa ni. Maa na quihin cuajnahan jiin Goliat —ni cachi da.

Ti ni cachi rey un jini da:



—Roho tu cuu quin cuajnanan ra jiin chaa filisteo un, chi chaa lulu cuu ra. Ti maa da chaa caña cuenta cuu da, ti jini da canaa da, chi undi lulu da siahan ni vaji da canaa da —ni cachi rey un jiin David.

Co maa David ni cachi da:

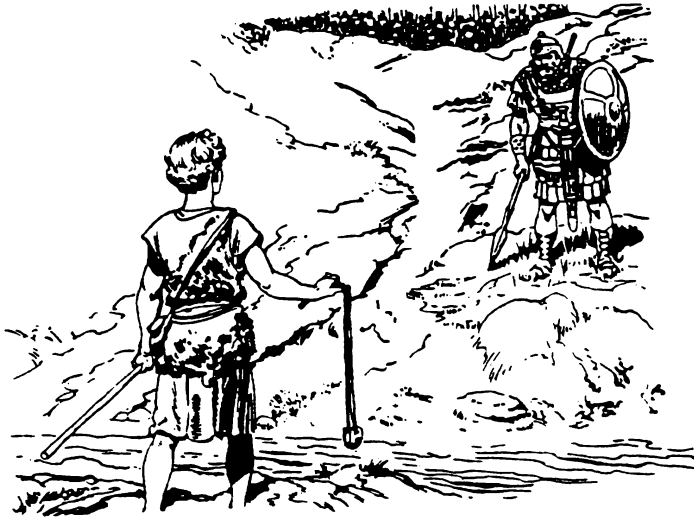
—Saña, cuu na iin chaa ndito rii, ti ni jahni na taca quitì xaan nu ni ca quenda ti nuu rii na. Jnii na yiqui yuhu ti, ti jahni ni na ti. Ti suni siahan saha na jiin chaa filisteo jaha, chi cuu ichi ini da ndehe da yoho ja ca cuu yo soldado nuu Yandios chacu. Nanu ni nama Yandios saña nuu quitì xaan yucan, ti suni siahan na nama ya saña nuu ndaha chaa filisteo jaha —ni cachi David.

Yucan sa ni cachi Saúl jiin da:

—Cuahan nusa, ti na quihin Yandios jiin ra —ni cachi da.

Cuni Saúl cuaha da sahma caa da nuu David, co David tu ni cuni da chi tujahi cuni da cuajniñu da yucan. Nini yujnu yindaha da ni quihin da. Ni tava

da uhun jnahan yuu ini nducha un. Ni chuhun da ini ñunu da, ti ni quihin da yoyuu da ti cuahan da corri nuu cande chaa filisteo un.



Nu ni jini chaa filisteo nuu David ja cuaja da, ni cuu ichi ini da ti ni jacu cata da, chi vanua iin chaa lulu cuu da. Ti ni cachi da jiin David:

—¿Va nu ina cuu ri ja vaji ra jiin iin yujnu ve cuajnanan ra jiin ri? Ñahan jaha ti na cuaha ri yiñi cuñu ra na caji tiji ca jica nuu tachi un jiin nuu taca ga quiti xaan ca iyo yucu un naa ti —ni cachi Goliat.



Ti ni cachi David jiin da:

—Ndee vixi saha ra maa ra chi yindaha ra iin lanza, iin espada jiin iin escudo. Co ruhu vaji ri ve cuajnhahan ri jiin ra jiin sivi maa Yandios, ya quinjnahan ra jiin ja cuu ichi ini ra. Maa ya na nachihi roho ndaha ri vijna, ti cundee ri jiin ra, ti nava siahan na cuni tendihi yivi ja cancha Yandios jiin ri naa ri. Taca jaha saha Yandios, chi maa ya cuu ja cuñahnu xaan ga, ti chindee ya ruhu naa ri, ti nachihi ya tendihi ra ndaha ri vijna naa ra —ni cachi David jiin Goliat.



Yucan ti ni quee chaa filisteo un cuahan da siqui David. Ni nducundee ga David ti cuahan cuajnanan da jiin chaa filisteo un. Ni squivi da ndaha da ini nūnu da. Ni tava da iin yuu, ni chundee da ini yoyuu da, ti ni squihin da iin siqui Goliat. Ni jicun yuu un maa yujña Goliat, ti ni jicocava ni chaa un cuahan da, ti ni jihi ni da.

Ni jaha David corri ti ni jacuñi da siqui Goliat.  
Ni quihin da espada yindaha maa Goliat, ti ni  
quencha da xini da. Sihan ni saha David ti ni  
cundee da jiin chaa filisteo un jiin iin yuu yoyuu ni.



Nu ni ca jini soldado filisteo un ja ni jiji Goliat,  
ti ni ca jinu da cuancoyo da. Ni ca chindicun chaa  
israel un cuancoyo da jiin da, ti yucan ni ca jahni da  
cuaha xaan ga yivi filisteo un naa da.

## Ni ndoho ini Saúl ja cahni da David

*1 Samuel 18:5-12, 20-27; 19:1-3; 20:24, 35-42, 21:1-6;  
22:1-4; 24:1-12, 16-20, 22*

Nu ni ca nandecuiñi chaa israel, ti ni jaha Saúl ñin jniñu nuu David ja na quindaha da soldado un naa da. Co ñin vuelta, ni ca najacoyo da ja ni ca jan cuajnahán da, ti ni ca quecoyo ñahan ñuu Israel un ca jita ña ni ca janujnahán ña chaa cuu rey un, ti ni ca jita ña siahan:

—Saúl ni jahni da ñin mil, ti David ni jahni da uxi mil —cachi ña ni ca jita ña naa ña.



Nu ni jinisoho Saúl ja siahan ni ca jita ñahan un naa ña, ni quiñi xaan ini da, ti undi quiñi jña ni quejaha da jito uhu da David.



Īin quivi cancha David chaa da yaa jiin arpa da, ti ni squihin Saúl ĩin lanza siqui da ja cuni da cahni da chaa nicú. Co yachi ni saha David ĩin lado maa da, ti tundo ni jnahan da. Ni ndoho ini Saúl ja cahni da chaa inga vuelta tucu, co suni tundo ni jnahan tucu da, chi yachi ni saha da ĩin lado maa da. Yucan ni quejaha yuhu Saúl ndehe da David, chi ni jini da ja cancha Yandios jiin David, ti ni sndoo ya maa da ĩin lado.



Ni iyo ñin sehe sihi Saúl ni nani Mical, ti ñahan un ni cuu ini ña ndehe ña David. Nu ni jini Saúl ja siahan ndoho ini ñahan un, ti ni cuu sihi ini da, chi ni ndoho ini da ja siahan na ti cuu taji da David quin cuajnahán da jiin yivi filisteo un nicú.

Yucan sa ni cachi Saúl jiin soldado da:

—Cachi jiin David naa ra ja tundo jican ri ja cutahu ri nuu da jacu nuu sehe sihi ri, chi so ja cuni ri cuu ja na cundaha da ñin ciento ñiñ xini nuu ica



chaa filisteo un, na quii nuu ri jaha. Ti yucan ni cuu ja cuni ri —ni cachi Saúl.

Nu ni ca nacachi soldado un jnuhun un nuu David, ti ni cuu sii ini da ja nu siahan na ti cuu da sehe casa rey un. Ja yucan cuu ja ni jahan da ti ni jahni da uu ciento chaa filisteo. Ni jahncha da ñii xini nuu ica chaa un, ti ni nacuaaha da nuu rey Saúl. Yucan na ti sa ni jaha Saúl sehe sihi da Mical nuu David ja na cuu ña ñasihi da.

Ni iyo iin sehe yii Saúl ni nani Jonatán, ti ni cachi Saúl nuu sehe yii da un jiin nuu taca soldado un ja na cahni da David. Co Jonatán ni ca saha mani jnahan da jiin David, ti ni jan cachi da nuu David taca jnuhun cahan tata da, ti ni cachi da:

—Cuni tata ri cahni da roho. Ja yucan cuu ja vaha ga nu na quisahyi ra. Na cundatu yo nu ni yaha uu xi uni quivi. Yucan na ti chaa maa ri quii casnuhun ri nu ja cuu nandecuiñi ra xi quiti ga ini da nuu ra —ni cachi Jonatán jiin David.



Ni janquisahyí David ti ni nandecuiñi Jonatán cuanohon da palacio, cuan ndehe da na ndenu nasa ndoho ini tata da siqui David. Ni jini da ja ndiyo ni ini tata da Saúl ja cahni da David.

Ti yucan cuahan da cuan casnahun da nuu David ja vaha ga ja na quee da, na quihin jica da nava na cacu da nuu Saúl. Nu ni ca canxiahu jiin jnahan da ja quihin David, ni ca nanuu jnahan da ti ni ca ndehe xaan da, chi ni ca jini mani jnahan xaan da naa da. Yucan sa ni quihin David ichi cuahan da, ti ni nandecuiñi Jonatán ichi ñuu un.

Ni quihin David ichi cuahan ichi nuu ñuhun tehe un, ti ni yaha da nuu iyo ñin veñuhun nuu cande sutu Ahimelec. Ti hora un ja jihi da soco. Ni jahan da ti ni jican da pan nuu sutu un, co yucan tucaa ñavaha chaa un pan chi niní pan veñuhun ni ga ca iyo. Ti yucan ni quihin sutu un pan veñuhun un ti ni jaha da nuu David jiin nuu uu ga chaa cuancoyo jiin da un, ni ca yee da naa da.



Ni siin David ichi cuahan da ti ni jaa da nuu iyo ñin yau, ti yucan ni cundee da jacu tiempu ni yisahyi da. Nu ni ca jini ñani da jiin taca ga jnahan da nuu cande da, ti suni cuancoyo da yucan naa da. Ti cuee ni cuee ni ni ca taca ga yivi, ti ni ca najnahan yajni cuun ciento yivi jiin David.

Yucan ni jan cahan David jiin chaa cuu rey ñuu Moab, ti ni cachi da jiin da:

—Cahan ndahu na jiin ni ja na cuaha ni jnuhun cunchucu tata na jiin nana na jiin ni jaha, undi na cujnuni ini na ndo saha Yandios jiin na —ni cachi da.



Ni jantahu chaa cuu rey ñuu Moab, ti yucan ni ca quendo tata David ni cunchucu da ni tiempu ni cundee maa David ini yau yucan.

Cuee ga ti sa ni nihin Saúl cuentu nuu cande David, ti yucan ni nastutu da uni mil soldado da. Ti

cuan nunducu da David ja na cahni da chaa. Nu ni nihin David jnuhun ja nanducu Saúl maa da, ni quee da nuu ni cundee da un. Ti ni janquisahyi da ini inga yau cahnu ga. Jiconuu Saúl nanducu da David, ti ni jaa da yau nuu cande da yucan. Ti yucan ni quivi da saha da mandado da, ni nucoo da yajni yuhu yau yucan, co tu ni jini da ja cande David ini yau un.



Ni nucoo Saúl saha da mandado yucan, ti soldado David ni ca ndoho ini da ja cahni da chaa, co maa David tu ni jaha da jnuhun. Yucan na ti ni ndocuiñi xehe maa David, ti xehe xaan ni jahan da

ja tu ni cuña cuiti. Ti yucan ni jahncha da yuhu sahman dī Saúl nuu cancha da saha mandado da un. Co yucan ni maa Saúl, ti ni soldado da un, tu ni cajiini cuiti da naa da.

Ni ndihi ni saha Saúl mandado da, ti ni quee da cuaha da. Nu ni quee Saúl cuahan da sa ni quenda David yuhu yau un ti ni canajiin da xini Saúl siahā:

—¿Na cuenta cuu ja ndoho ini ni ja saña cuu ja cuni cahni nihin? Ndehe ni. Jaha yijni na yuhu sahman ni ini ndaha na jaha ja ni jahncha na. Nu siahā ti cuni na ja cahni na nihin, ti va ja ni jahni na nihin nicu. Tundo saha cuiti na nuu ni. Yucan cuu ja, ¿na cuenta cuu ja cuni ni cahni ni saña nusá? —ni cachi da.

Nu ni jinisoho Saúl ja siahā ni cahan David, ti ndahu xaan ni cahan da, ti ni cachi da:

—Roho, cuu ra iin chaa vaha, ti maa ri cuu ja yuji. Chi nducu ri cahni ri roho, co maa ra ni jito ndahu ra ruhu. Vijna na ti ni jini ndaa ri ja maa ra cuu rey nuu nación Israel vijna —ni cachi da.

Siahā ni cahan Saúl. Yucan na ti cuahan da jiiin soldado da.

## **Yuhu xaan tonto Saúl ja ni sndoo Yandios maa da**

*1 Samuel 28:3-19; 31:1-7*

Tiempu yucan ni ca nastutu jnahan soldado filisteo ja canaa da jiin yivi israel. Nu ni jini Saúl ja cuaha xaan soldado filisteo un ti ni yuhu xaan tonto da. Ni ndoho ini da ja cajnuhun da Yandios, co tucaa ni nachiso Yandios nuu da. Yucan na ti ni nacani ini da ja cahan da jiin Samuel, chaa ni junucuachi nuu Yandios, co tiempu un ja ni jihi Samuel.



Ti vasu ni scunu Saúl chaa ca cahan jiin tachi ndiyi ni ca iyo ñuu Israel, co ni ca quando jacu ga da naa da. Ni taji Saúl chaa ca tahu jniñu nuu soldado un ja na nducu da iin chaa cahan jiin tachi ndiyi un, chi cuni da cahan da jiin Samuel.

Ni ca jani chaa ca ndisojniñu un cuentu nuu Saúl ja ñuu Endor cancha iin ñahan cahan jiin ndiyi un. Yucan na ti nasama Saúl sahma da jiin uu ga chaa un ja tu nacuni yivi maa da naa da, ti ni ca jahan da iin jacuaa ni ca jan ndehe da ñahan un. Ti ni cachi Saúl jiin ña:

—Cuni ri cahan ri jiin Samuel —ni cachi da.

Yucan sa ni cana ñahan cahan jiin ndiyi un sivi Samuel, ti nu ni jini ña ja vaji chaa un, ni yuhu xaan ña, ti ni canajiin ña:

—¿Na cuenta cuu ja ni sndahu ni saña? Ti maa ni cuu rey Saúl —ni cachi ña.

Ti ni cachi rey un jiin ña:

—Coto yuhu ra. ¿Nau ja ni jini ra un? —ni cachi da.



Ti ni cachi ñahan un:

—Yucan vaji iin chaa ñahnu, sucu da iin manta  
—ni cachi ña.

Ni nacuni Saúl ja Samuel cuu da, ti ni cachi da  
jiin Samuel:

—Ni quejaha ndoho xaan ini na chi vecoyo chaa  
filisteo un ca cuni canaa da jiin na naa na. Ti vijna  
ja ni sndoo Yandios saña, ti tucaa ga nachiso ya  
jnuhun cahan na. Ja yucan cuu ja ni cana na nihin ja  
na cachi ni nuu na nasa saha na —ni cachi Saúl jiin  
ndiyi un.

Yucan sa ni cachi Samuel jiin da:

—Ni sndoo Yandios roho chi tu ni jandatu ra na  
ni cachi ya ja cahni ra yivi amalecita un. Ijña cuu ja  
cahni chaa filisteo un roho jiin sehe ra, ti nucuñi  
David nuu ra cuu da rey —ni cachi ndiyi Samuel  
jiin Saúl.

Inga quivi nu ni ca canaa chaa filisteo jiin chaa  
israel, ti yucan ni ca jahni da Jonatán jiin uu ga sehe  
yii Saúl. Ni cunihin ga ca canaa chaa filisteo jiin  
Saúl, ti ni ca jan nujnahan chaa ca squihin cuji siqui  
da.

Yucan na ti vaha ga ja ni quihin Saúl espada yindaha maa da un. Ni jani ndichi da nuu ñuhun un, ti ni jinu ndee da punta espada un, ti yucan ni jihi da. Nu ni ca jini yiví israel ja siahán ni ca jihi Saúl jiin ndínduu sehe yíi da. Yucan na ti vaha ga ja ni ca sndoo ii da ñuu da. Ti ni ca jinu da cuancoyo da. Ti yucan ni ca quiví yiví filisteo un, ni cunchucu da ñuu Israel.

# David

## Ni ca nacani yivi israel David ja na cuu da rey

*2 Samuel 5:3-4, 10; 7:16; 8:1-14; 11:1-5, 14-21, 27—12:14*

Nu ni jiji Saúl, ti ni ca nacani yivi David ja na cuu da rey. Oco uxi cuiya iin David na ni quejaha da tahu da jniñu, ti ni tahu da jniñu uxico cuiya nuu yivi israel. Ni chindee xaan Yandios maa da chi ni jandatu da nuu taca jniñu tahu ya nuu da. Ti iin quivi ni cachi Yandios jiin David:

—Chaa iin chaa cuu jnahan ra, ti chaa un cuñahnu ja cuu taca tiempu. Ti maa da cuu ja tahu jniñu nuu yivi ni nacaji ri —ni cachi Yandios.



Ni chindee xaan Yandios David. Ti siahan ni siin da ni jisonchaa da ñuhun ja ni chisojnahun maa Yandios ja cuaha ya nuu jnahan da undi na janahan. Ti vasu nau ichi na quihin da co jito Yandios maa da.

Īin vuelta ni ca jahan soldado David, ni ca jajnahan da jiin yivi amonita, ti maa da ni quando da ñuu Jerusalén. Īin quivi jiconuu da siqui vehe palacio da, ti yucan ni jini da ĩin ñahan tirri xaan cande ña jichi ña. Ti ñahan un nani ña Betsabé. Ñahan un cuu ñasihĭ Urías, ĩin chaa cuu soldado David ja suni cuahan da nuu guerra un.

Ni jini David ja tirri xaan caa ñahan un, ti ni cuu xaan ini da maa ña. Ja yucan cuu ja taji da chaa ni ca cana ñahan un. Ni jaa ña vehe da ti yucan ni quixi da jiin ña. Ni yaha yucan na ti sa cuanohon ñahan un vehe ña, co ja ni jacuhun sehe ña.

Nu ni jini ña ja siahan ni jacuhun sehe ña, ti ni taji ña razón nuu David. Nu ni jini David ja siahan ni cuu un, yucan na ti ni tahu da jniñu nuu chaa yindaha soldado un ja nu ni ca quejaha ca canaa da, ti na sosnuu da Urías undi nuu nava na cuū da.



Nu ni nihin David jnuhun ja ja ni jihi Urías, yucan na ti ni nacuaca da Betsabé ja na cuu ña ñasihi da. Ti yucan ni iyo iin sehe yii lulu ña. Co yucan ti tucaa ni jajnahan ini Yandios ja siahan ni saha David. Ja yucan cuu ja ni taji ya Natán, iin chaa junucuachi nuu maa ya ja na cahan da jiin David. Nu ni jaa Natán nuu cancha David, ti ni cachi da jiin da:

—Iin ñuu ni ca iyo uu yivi, iin chaa ricu ti iin chaa ndahu xaan. Chaa ricu un ni ñavaha da cuaha xaan rii jiin vaca. Ti chaa ndahu un, tundo ñavaha da chi iin vanuxii ni lelu lulu ñavaha da, ti yucan ni

jito da. Ni scuahnu da quitì un ti ni jahnu unuu tì  
jiin sehe da. Ti nchaca da quitì un cuenta iin sehe  
sihi da.



' Iin quivi ni jaa iin chaa jica ichi vehe chaa ricu  
un, co chaa un tu ni jahni da iin quitì maa da, ni iin  
rii da xi iin vaca da ja nacuaaha da caji chaa ni jaa  
vehe da un. Chi suhva ni jan quihin da rii ja ñavaha  
chaa ndahu un, ti yucan ni jahni da ti, ni jaha da ja  
ni yaji chaa ni jaa vehe da un —ni cachi Natán.

Nu ni jinisoho David jnuhun un, ni quitì xaan  
tonto ini da, ti ni cachi da jiin Natán:

—Chaa ni saha yucan na cuū da, ti na nachunaa da cuun ga riī nuu iin riī lulu un, chi tu ni ñuhun ndahu ini da chaa ndahu un —ni cachi David.

Yucan na sa ni cachi Natán jiin David:

—¡Roho cuu chaa ni saha yucan! Ti siahan cachi Yandios yo jiin ra: "Maa ri ni jani roho ja na cuu ra rey nuu ñuu ra. Ni nama ri roho nuu Saúl. Cuu ra iin chaa ricu. Ñavaha ra tijni ñasihi. ¿Ti na cuenta cuu ja tu ni chunsoho ra jnuhun cahan ri ja siahan ni saha ra iin jniñu cuehe un nuu ri vijna na? ¿Ndo ni jahni ra Urías ti ni naquihin ra ñasihi da ja cuu maa ra? Ja yucan cuu ja vijna na ti coo ndoho xaan ra, ti tu cuchacu sehe Betsabé, chi cuū i." Jaha cuu jnuhun cahan Yandios yo nuu ra —ni cachi Natán jiin David.

## Ni cachi David ja nucuñi sehe da Salomón nuu da cuu da rey

*2 Samuel 12:15, 24; 15:1-16; 18:6-15, 33;  
1 Cr. 28:1-21; 29:1-9, 22-23, 28*

Ni quihin cuehe sehe lulu Betsabé ti ni jihi i. Co nu ni yaha jacu tiempu, ti ni iyo tucu inga i, ti ni ca sconani da i Salomón.

Ni iyo inga sehe yii David ni nani Absalón, ti chaa un ni cuu sehe da jiin inga ñasihì da. Maa Yandios ni nacaji ya Salomón ja na ndendoo da nuu tata da cuu da rey. Co Absalón iyo nihin ini da ja cuu da rey.





Ti ja yucan cuu ja tu ni ndatu da undi cuu tata da ti sa ndendoo da. Chi suhva ni stutu xehe da soldado da ti ni jahan cuajnahan da jiin tata da. Co maa David tu ni cuni da ja canaa da jiin sehe da. Ja yucan cuu ja ni quee da ñuu Jerusalén ti cuaha da inga ñuu.

Ni ca chindicun soldado Absalón jata da ti ni naquejnahan da iin yucu. Yucan ni ca canaa da ti ni ca jinu soldado Absalón cuancoyo da. Maa Absalón yoso da iin quiti ndee cuahan da, co nu ni yaha quiti un chii iin yujnu, ti yucan ni jacunchacu ixi xini Absalón ticui iin ndaha yujnu un, ti yucan ni quando da candaca da.



Nu ni jaa iin soldado David, ni jini da candaca Absalón yucan, ti yucan ni ni jahni da chaa. Nu ni jini David ja, ja ni jihi sehe da ti ni cuu cuihya xaan ini da. Nu ni yaha yucan sa ni nandecuiñi David ñuu Jerusalén.

Nu ja ni jahnu xaan David, ti ni nastutu da tendihi cuiti chaa ca ndisojniñu ni cahnu ñuu Israel, ja na ndututu da ñuu Jerusalén. Ti suni tendihi soldado da na ndututu da un naa da. Nu ni ndihi chaa un ni ca cututu, ti ni cachi David jiin da naa da:

—Cunsoho naa ra, taca roho ñani ri. Ruhu ni ndoho ini ri ja saha ri iin vehe ja cuu Yandios yo, ti ja ni ndihi ja cuajniñu ni stutu ri ja saha ri. Co ni cachi Yandios jiin ri: “Roho tu cuu saha ra vehe ja cuu ri, chi iin chaa canaa cuu ra, ti ja ni cuu cuaha xaan yivi jahni ra”, ni cachi ya.

’Co maa Yandios ni nacaji ya ruhu nuu taca sehe tata ri, ja na quendo ri cuu ri rey nuu ñuu Israel jiin taca jnahan ri ja na quii ja cuu ñi cani nuu ñuyivi. Cuaha xaan sehe ni jaha Yandios nuu ri, ti ja cuu

nuu tendihi sehe un ni nacaji ya sehe yii ri Salomón ja na nucoo da nuu teyu ii yucan, ti na tahu da jniñu nuu ñuu Israel.

’Ti ni cachi ya jiin ri: “Sehe yii ra Salomón cuu ja saha vehe ri. Maa ri na cachi ja na cuñahnu da siahan ni jiin taca jnahan da ja cuu nii cani nuu ñuyivi yo. Ti maa da na cucutu ini da na siucu da taca jniñu tahu ri, ti na cuandatu da nuu ri nanu saha da undi vijna”, cachi Yandios —ni cachi David nuu yivi.

Yucan sa ni cachi da jiin sehe yii da Salomón:

—Roho Salomón, cuu ra sehe ri. Nacuni nuu Yandios tata ra, ti chiñuhun ya. Cunucuachi nuu ya jiin ni ini ni añu ra, chi maa Yandios ndehe ndi ya añu tendihi cuiti yivi naa i, ti jini ndaa ya nu ndoo ca ndoho ini yo jiin janijnuni yo. Nu na nanducu ra ya ti chindee chitu ya roho. Co nu na sndoo ra ya iin lado, ti maa ya sndoo ya roho ja cuu taca tiempo. Ndehe, maa Yandios ni nacaji ya roho ja na saha ra iin vehe cuu ya. Ja yucan cuu ja cucutu ini ti saha ra vehe ya —ni cachi David jiin sehe da Salomón.



Ti David ja ni jahnu xaan da. Ja yucan cuu ja ni sndoo da sehe da Salomón ja na cuu da rey. Ti ni nacuahha da tendihí cuiti ndajniñu ja ni stutu da ja cuu vehe Yandios nuu da. Yucan na ti taca chaa ca tahu jniñu nuu ndi iin ndi iin jnahan sehe Israel jiin taca chaa ca cuu tata nuu iin iin vehe, ni ca soco da oro, plata, caa xiñu, caa siahan ni jiin yuu vii ja cuu vehe Yandios. Ti tendihí da ni ca cusii ini ja siahan ni ca soco da nava ca cuu ini maa da taca ndajniñu ja cuu iin veñuhun jaa un.

Tucaa nahan ti ni jihi David.

# Salomón

**Nihin Salomón janijnuni da chi siahan ni  
jican da nuu Yandios**

*1 Reyes 3:5-14, 16-22, 24-28*



Nu ja ni quendo Salomón ja cuu da rey, ti ñin  
quivi ni iyo ñin jani nuu da nuu ni jaa maa Yandios,  
ti ni cachi ya jiin da:

—Cacan nuu ri nu ndoo cuni ra ti na cuaha ri  
nuu ra —ni cachi ya.

Ti Salomón ni jican da nuu Yandios siahan:

—Yandios na, maa ni ni jani saña, iin chaa junucuachi nuu ni, ja na nucuñi na nuu tata na David cuu na rey. Ti saña ni suchi xaan na. Cancha na jiin yivi ni nacaji ni. Ti jicantahu na nuu ni ja na cuaha ni cuaha xaan janijnuni saña nava na cuu sndichi na yivi ñuu ni. Ti siahan na cuni na nava cuu ja vaha ti nava cuu ja cuehe —ni cachi Salomón.

Ni cusii ini Yandios ja ni jican Salomón janijnuni da nuu ya, ti ni cachi ya jiin da:

—Vanu jaha cuu ja ni jican ra, ti nu ni jican ra nuu ri ja na cuchacu nahan ra xi ja na cuu ricu ra, chi ni jican ra nuu ri ja na coo ndichi xini ra ti tahu vaha ra jniñu nuu yivi jaha naa i. Ti na cachi ri nuu ra ja, ja ni saha ri nava ni jican ra nuu ri.

’Ni jaha ri añu ra ja na coo jnuhun tuhva ini ra ti na coo jnuhun ndichi xini ra. Chi ni tujahi coo iin chaa tuhva nanu roho, ti ni inga tiempu tucaa ga coo inga chaa siahan. Ti suni na cuaha ri taca ja tu ni jican ra nuu ri. Na saha ri ja na cuu ricu xaan tonto

ra, ti na nachinuhun yivi roho. Ti ni tucaa ga coo inga rey nanu roho nuu ni tiempu na cuchacu ra —ni cachi Yandios.

Yucan cuu ja ni jinisoho Salomón nuu ñujani un.



Jacu ni tiempu ti ni ca jahan uu ñasihí nuu rey un, ti ñahan un mani ñahan sñi ini ca cuu ña. Ndinduu ña ca nunchaa ñin ñin suchi yiquin. Sehe ñin ña chacu ti sehe inga ña ni jihi. Ti yucan ni cachi ñin ña jiin rey un:

—¡Taa! Saña jiin ñahan jaha canchucu na ñin ni vehe ni iyo ñin sehe na. Nu uni quivi ti suni ni iyo ñin sehe yñi lulu ñahan jaha, canchucu cahnu na jiin

ñā. Ti tucaa ndo iyo chi ndīnduu maa ni na  
canchucu naa na. ĩn jacuaa ni jihi sehe ñahan jaha  
chi ni jaxin ñā i.

'Ti saña quixi na na ni ndoco ñā. Ni quihin ñā  
sehe lulu na ja catuu i nuu na un, ti ni scatuu ñā i  
nuu ñā. Ti sehe maa ñā suchi ni jihi un, ni nascatuu  
ñā i nuu na. Nu ni ndoco na inga quivĩ ja scaxin na  
sehe lulu na, ti ni ndehe na ja, ja ni jihi yĩ. Co nu ni  
ndehe vaha na ti sa ni jini na ja ansu sehe na cuu i  
—ni cachi ĩn ñā.

Ti sa ni cachi inga ñā:

—Ansu jandaa cuu. ¡Chi sehe ri cuu ja chacu  
jaha, ti sehe roho cuu ja ni jihi un! —ni cachi inga  
ñā un.

Ti ni cachi tucu inga ñahan un:

—Tuu, chi sehe ra cuu ja ni jihi un, ti sehe ri cuu  
ja chacu jaha —ni cachi ñā.





Ti siahan ni ca siin ñahan un ca canaa ña nuu rey un.

Yucan na sa ni cachi rey un jiin soldado da:

—Cuan quihin iin machete naa ra. Cahncha sava suchi chacu jaha. Cuaha sava i nuu iin ñahan jaha ti sava ga i cuaha ra nuu inga ña —ni cachi da.

Ti ñahan cuu nana suchi chacu un, ni cundahu xaan ini ña suchi lulu ña, ti ni cachi ña jiin rey un:

—¡Taa! Vaha ga ja nu na cuaha ni sehe lulu na nuu ñahan jaha, co tu cahncha sava ni i —ni cachi ña.



Ti ni cachi tucu inga ñahan un:

—Cahncha sava ni i nava siahan ti ni tu quando i  
jiin na ti ni jiin ñahan jaha —ni cachi ña.

Yucan na sa ni tahu rey un jniñu nuu soldado da  
un, ti ni cachi da:

—Nacuaha suchi lulu jña nuu ñahan tu cuni ja  
tehnde sava i jaha, chi maa ña cuu nana i —ni cachi  
da.

Yucan na ti sa ni ndusiñi ini ñahan un cuanoho ña  
jiin sehe lulu ña.

Nu ni ca jini yivi israel ja siahana ni nanducu ndaa rey un, yucan na ti tendihi yivi un ni ca quejaha ca jandatu i nuu da, chi ni ca jini i ja maa Yandios ni jaha janijnuni da ja siahana na sndichi da yivi naa i.

**Snaca ni saha Salomón veñuhun  
Yandios. Yucan na sa  
nasama ini año da nuu ya**

*1 Reyes 5:5—6:38; 7:13-51; 8:1-6, 10-11, 65-66; 11:1-13*

Na tiempu ni cuu Salomón rey, ni quejaha da ni saha da iin veñuhun jaa. Veñuhun lulu ni ca ñavaha da undi nuu, ni cuu jiin ñii jiin tabla, co vijna na ti quejaha da saha da iin veñuhun cahnu xaan jiin yuu jiin yujnu. Ti ja na cuu yachi jniñu saha da un.



Yucan ni cana da cuenta mil yivi inga ñuu ja na saha jniñu da nuu ca saha da veñuhun un naa da. Suni ni cana da oco uxi mil chaa iaraél, ti nuu chaa yucan ni nacaji da vihi ga uni mil chaa quindaha musu ca saha jniñu un.

Nu uxia cuiya sa ni ca sinu da veñuhun un, ti ni ca nacuaca da oro ichi ini nanu ni iyo ini vehe lulu ni ca ñavaha da undi nuu. Suni siahán ni ca saha da veñuhun cahnu un. Ni ca saha da uu cuarto, ti ni jatacaa da sahma cahnu un nuu lugar ii xaan tonto un. Ti ichi ini inga cuarto un ni ca jnaa da taca mesa nanu ni caa ini veñuhun lulu ni ca ñavaha da undi nuu un.

Nu ni ca sinu da jniñu un, yucan na ti ni nastutu Salomón tendihí cuiti yivi israel ja na nasaha da vico veñuhun un naa da.

Ti ni tahu da jniñu nuu sutu un ja na quin quihin da jajnu ii Yandios ja cancha ini veñuhun lulu un. Nu ni jaa jajnu ii un ti ni ca nachundee da ini veñuhun jaa un. Yucan na ti ni cusii xaan ini Yandios, ti ni ca nacanajaa yivi Yandios ja ca jita da.



Ni jican Salomón nuu Yandios ja na saha ii ya veñuhun jaa un, ti chaa ca cuu sutu un ni ca jahma da cuenta mil rii jiin sndiqui ja ni ca soco da nuu Yandios naa da. Tendihî cuitî yivî un ni ca cusîi xaan ini i, ja siahân ni chindee Yandios jiin jniñu un. Ti suni ni ca cusîi xaan ini da jiin chaa cuu rey da un naa da.



Na ni jiconuu rey Salomón, cuaha xaan ñasihi inga ñuu ni nchaca da. Ti ñahan un tu ca candixia ña Yandios naa ña. Nu ni jahnu da ti ni ca saha ña ja na nasama ini da ichi Yandios, ti ni chiñuhun da santu ca ñavaha maa ña un naa ña, ti ni sndoo da Yandios iin lado. Ti suni ni saha da altar ja cuu santu ñasihi da un naa ña. Ja yucan cuu ja ni quitì ini Yandios nuu Salomón, ti ni cachi ya jiiin da:

—Ja siahah tu ni jantahu ra tratu ni saha ri jiiin ra, ti ni tu ni jandatu ra jniñu tahu ri nuu ra. Ja yucan cuu ja vijna na ti quencha ri jniñu ndiso ra. Ti suni quencha ri nuu sehe yii ra. Co tu saha ri yucan vijna ni chacu ra siqui ja ni cundahu ini ri tata ra David. Ja yucan cuu ja nu na cuu ra, ti quando sehe

ra cuu da rey, co nini uu ni ga ñuu cuu ja quindaha da. Nini ñuu nuu canchucu jnahan Judá jiin Benjamín, yucan ni ga cuu ja quindaha da. Ti uu ga ñuu yucan, cuñavaha siin maa da inga rey naa da —ni cachi Yandios jiin Salomón.

### **Ni jacunsava ñuu Israel jiin uu rey**

*1 Reyes 11:43; 12:17, 20, 26-30; 14:22-24, 30-31;  
15:1-3, 6, 8, 11-14, 25—16:33*

Ni cuu nava ni cachi Yandios chi nu ni jiji Salomón ti ni quendo sehe yii da Roboam ni cuu da rey. Co nini nuu uu ni ga ñuu cuu nuu ni tahu da jniñu, nini nuu canchucu jnahan Benjamín jiin jnahan Judá ni ga ni tahu da jniñu. Ti nuu ni cunchucu da un ni nani Judá.

Ti Jeroboam ni cuu rey nuu ndi uxi ga jnahan Israel, ti nuu ni cunchucu da un ni nani Israel.

Ja siahán cuu ja uu chaa un ni ca cuu rey nuu ni tahu ñuu Israel, ti ni ca jito uhu jnahan da siahán ni nuu ni taca tiempo ni cunchucu da naa da.

Veñuhun ni saha Salomón cande ñuu nani  
Jerusalén, ja quando nuu ñuhun ñuu Judá. Ti yucan  
ca jahan yivi israel jiin yivi ñuu Judá ca jan soco i,  
ti ca jahni i quití ja cuu nuu Yandios. Ti siqui yucan  
ni cuu ja ni quití ini Jeroboam. Ni nducu da chaa ni  
saha uu xndiqui oro cuachi, ti ni jani da iin iin ti, iin  
lado iin lado yuhu ñuhun ñuu ñuu Israel. Ti ni cachi  
da jiin yivi naa i:

—Roho yivi israel naa ra. Jaha ca iin santu ra ja  
ni ca quenihin jnahan yo ñuu Egipto na janahan —ni  
cachi da.





Yucan ni saha ja na cunchacuachi yivi naa i, chi ni ca quejaha i ca nchañuhun i xndiqui oro cuachi ni saha Jeroboam.

Ti ñuu Judá nuu tahu Roboam jniñu yucan, suni ni ca quejaha yivi ca jani i ndoso yuu yucu un ja na cunchañuhun yivi naa i. Ti Roboam tu ni saha da cuenta ja na nacani ini yivi un naa i. Ja yucan cuu ja nini ni ca canaa Roboam jiin Jeroboam. Nu ni jiji Roboam ti ni ndendo sehe da Abiam ni cuu da rey ni nucuñi da nuu tata da. Ti Abiam suni ni saha da cuachi ni saha tata da. Ti chaa un ni saha da ja vaha chi ni ndihi cuiti ndoso ca iyo nuu ñuu Judá ni snaa da. Ja yucan cuu ja ni chindee xaan Yandios maa da.



Nu ni jihi Jeroboam ti ni ndendo sehe yiví da ni cuu da rey nuu ñuu Israel. Ti chaa un suni ni saha da nava ni saha tata da. Co yucan ti ni jahni iin chaa ñuu da nani Basa maa da, ti ni ndendo maa Basa ni cuu da rey. Yucan na ti ni jahni ndihí cuiti Basa sehe Jeroboam. Nu ni cuu tijni cuiya, ni jihi Basa, ti ni ndendo sehe yíi da ni cuu da rey. Co tu ni cunde nahan da cuu da rey, chi ni ca jahni yiví maa da. Ti chaa ni jahni maa da un ni ndendo da ni cuu da rey. Ja siahan cuu ja tijni chaa ni ca cuu rey nuu ñuu Israel ni ca jihi jiin espada.

Nu ni yaha jacu tiempu ti ni quiví iin chaa ni nani Acab ni cuu da rey. Ti chaa un ni nchacuachi ga da nuu Yandios ja cuu taca ga chaa ni ca cuu rey un naa da, chi ni saha da taca cuachi ni saha Jeroboam. Ni quihin da Jezabel, sehe síhi Et-Baal, chaa cuu rey ñuu Sidonio, ja na cuu ña ñasihí da, ti ni nchañuhun da ndoso ni nani Baal. Ni saha da iin veñuhun ja cuu Baal ñuu Samaria. Ti suni ni saha da inga ndoso ni nani Asera.



